LEG-20-2002 (min)

CYFARFOD Y PWYLLGOR DEDDFAU

COFNODION

Dyddiad:	15 Hydref 2002
Amser:	9.30am
Lleoliad:	Ystafell Bwyllgora 1, Adeilad y Cynulliad Cenedlaethol

Presennol:	
Mick Bates	(Democrat Rhyddfrydol)
Rosemary Butler	(Llafur)
Glyn Davies	(Ceidwadwyr)
Ron Davies	(Llafur)
Janice Gregory	(Llafur)
Pauline Jarman	(Plaid Cymru)
Ann Jones	(Llafur)
Dr Dai Lloyd	(Plaid Cymru)
Karen Sinclair	(Llafur)
Owen John Thomas	(Plaid Cymru)

Swyddogion	
John Turnbull	Ymgynghorydd Cyfreithiol
Huw Davies	Ymgynghorydd Cyfreithiol
Olga Lewis	Clerc y Pwyllgor
Simon Thwaite	Dirprwy Glerc y Pwyllgor

Ymddiheuriadau am absenoldeb: Dim

Eitem 1: Cofnodion y cyfarfod diwethaf a materion sy'n codi: LEG-19-2002 (min)

1.1 Cytunodd y Pwyllgor ar gofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16 Gorffennaf 2002.

Eitem 2: Adroddiad y Cadeirydd

2.1 Croesawodd y Cadeirydd Aelodau'r Pwyllgor yn ôl i gyfarfod cyntaf y Pwyllgor Deddfau ar ôl wythnosau etholaethol yr haf. Croesawodd y Cadeirydd yr aelod newydd Ann Jones a chroesawodd Rosemary Butler a Karen Sinclair yn ôl i'r

Pwyllgor. Diolchodd y Cadeirydd i Janice Gregory, Val Lloyd a Gwenda Thomas am eu gwaith yn y Pwyllgor.

2.2 Atgoffodd y Cadeirydd yr Aelodau bod yn rhaid anfon llythyr ymddiswyddo byr wedi'i lofnodi at y Llywydd pan fydd aelod yn ymddiswyddo o Bwyllgor.

2.3 Dywedodd y Cadeirydd wrth y Pwyllgor bod fersiwn byrrach o'r Seminar ar Ddrafftio Is-ddeddfwriaeth wedi'i gynnal ar 17 Gorffennaf 2002. Mynychwyd y seminar bach gan Gadeiryddion a Chlercod y Pwyllgorau Pwnc ac fe'i cadeiriwyd gan Bennaeth Ysgrifenyddiaeth y Pwyllgorau Marie Knox. Cafwyd cyflwyniadau gan Ymgynghorydd Cyfreithiol y Pwyllgor Deddfau, John Turnbull, Uwch Gwnsler y Cynulliad, Nerys Arch a Chwnsler Pwyllgorau'r Cynulliad, Peter Jones.

2.4 Atgoffodd y Cadeirydd yr Aelodau fod awgrym yng nghyfarfod y Pwyllgor Deddfau ar 16 Gorffennaf y gallai Aelodau'r Pwyllgor elwa ar ymweliad arall â Swyddfa'r Cwnsler Cyffredinol er mwyn gwerthfawrogi'r broses o ddrafftio deddfwriaeth. Mae'r ymweliad hwn yn cael ei drefnu ar hyn o bryd a hysbysir y Pwyllgor o'r dyddiad yn y cyfarfod nesaf.

2.5 Dywedodd y Cadeirydd wrth y Pwyllgor fod y Llywydd wedi cael gwahoddiad gan Bwyllgor Sefydlog Senedd Tasmania ar Is-ddeddfwriaeth i Wythfed Gynhadledd Awstralia a'r Môr Tawel ar Ddeddfwriaeth Dadreoledig a Phumed Gynhadledd Awstralia a'r Môr Tawel ar Graffu ar Fesurau, i'w cynnal yn Hobart, Tasmania ar y 4ydd, 5ed a'r 6ed o Chwefror 2003. Bydd y gynhadledd yn ymwneud yn benodol â'r problemau sy'n gysylltiedig â chraffu ar bob math o is-ddeddfwriaeth a Mesurau. Dywedodd y Cadeirydd fod y Llywydd wedi cyfeirio'r gwahoddiad ato ef er mwyn i'r Pwyllgor Deddfau allu gwneud penderfyniad ynglŷn â ph'un a ddylai aelod o'r Pwyllgor fynychu'r Gynhadledd.

2.6 Ar ôl trafodaeth, daeth yr Aelodau i'r casgliad y byddent yn ystyried y mater ymhellach unwaith y byddent yn gwybod beth roedd llywodraethau datganoledig eraill yn bwriadu ei wneud.

2.7 Dywedodd y Cadeirydd wrth y Pwyllgor i Huw Davies gael ei symud o'i swydd fel Ymgynghorydd Cyfreithiol Cynorthwyol ac y byddai bellach yn gweithio ar gyfer y tîm cyfreithiol addysg. Ar ran y Pwyllgor, diolchodd y Cadeirydd i Huw am ei gymorth

dros y flwyddyn a hanner diwethaf. Croesawodd y Cadeirydd yr Ymgynghorydd Cyfreithiol Cynorthwyol newydd Huw Rowlands.

Eitem 3: Gorchmynion y Cynulliad i'w Hystyried

LC530 – Rheoliadau Bwyd a Bwydydd Anifeiliaid (Cynnyrch o Darddiad Anifeiliaid o Tsieina) (Rheolaeth Frys) (Cymru) 2002

3.1 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.2 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5.Cafodd yr Ymgynghorwyr Cyfreithiol y cyfle i weld drafft cynnar a nodwyd nifer o bwyntiau a ystyriwyd yn y drafft terfynol.

3.3 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Rheoliadau fel LC530 (Adroddiad).

LC531 – Rheoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) (Diwygio) 2002

3.4 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.5 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r rheoliadau ar unrhyw sail a nodwyd yn Rheol Sefydlog 11.5. Fodd bynnag, gwnaeth y Pwyllgor nifer o sylwadau y dylid eu cofnodi yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor, ac yr oedd yn dymuno i'r Ymgynghorydd Cyfreithiol eu cymeradwyo'n benodol i'r Cyfreithiwr drafftio rhag ofyn y byddai angen gwneud darpariaeth debyg unwaith eto.

3.6 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Rheoliadau fel LC531 (Adroddiad).

3.7 Mynegodd yr Aelodau bryder ynglŷn â'r posibilrwydd y byddai angen llacio ar y Rheoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2002 a'r Rheoliadau Cofrestru Gofal Cymdeithasol a Gofal Iechyd Annibynnol (Cymru) 2002 dros dro yn yr un modd ar gyfer cynlluniau chwarae y Pasg a'r gwyliau hanner tymor. Cyfeiriodd y Cadeirydd at y ffaith bod y Rheoliadau dan sylw yn cwmpasu'r cyfnod rhwng 22 Gorffennaf 2002 a 13 Medi 2002 ac felly nid ydynt yn cwmpasu unrhyw gyfnodau eraill. Yn ogystal, mae'r materion ynglŷn â chraffu ar bolisïau y tu allan i gwmpas y Pwyllgor Deddfau.

LC532 – Gorchymyn Crynoadau Anifeiliaid (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Diwygio) (Rhif 2) 2002

3.8 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'w Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.9 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5 ac nid oedd ganddynt unrhyw sylwadau cyffredinol.

3.10 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC533 (Adroddiad).

LC533 – Rheoliadau Grant Gweithredwyr Gwasanaethau Bysiau (Cymru) 2002

3.11 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.12 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. Fodd bynnag, gwnaeth y Pwyllgor un sylw y dylid ei gofnodi yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.13 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Rheoliadau fel LC533 (Adroddiad).

LC534 – Gorchymyn Rheoli Clefydau (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Diwygiad Rhif 3) 2002

3.14 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.15 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. Fodd bynnag, gwnaeth y Pwyllgor ddau sylw y dylid eu cofnodi yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.16 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC534 (Adroddiad).

LC535 – Gorchymyn Deddf Trafnidiaeth 2000 (Cychwyn Rhif 2) (Cymru) 2002

3.17 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.18 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. Fodd bynnag, gwnaeth y Pwyllgor dri sylw y dylid eu cofnodi yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.19 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC535 (Adroddiad).

LC536 – Gorchymyn Consesiynau Teithio (Gwasanaethau Cymwys) (Cymru) 2002

3.20 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.21 Ar ôl ystyried adroddiad yr Ymgynghorydd Cyfreithiol, daeth yr Aelodau i'r casgliad fod materion i'w codi o dan Reol Sefydlog 11.5. Mae'r Pwyllgor yn gwahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i Erthygl 1(1) ac Erthygl 3(4) mewn perthynas â'r materion a nodwyd yn yr adroddiad.

3.22 Gwnaeth y Pwyllgor sylw y dylid ei gofnodi yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.23 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC536 (Adroddiad).

LC537 – Rheoliadau Asesu Effeithiau Amgylcheddol (Tir heb ei Drin ac Ardaloedd Lled-naturiol) (Cymru) 2002

3.24 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.25 Roedd yr Aelodau yn pryderu ynghylch y sylw mewn perthynas â Rheoliad 15(12). Cytunwyd y byddai'r Ymgynghorydd Cyfreithiol yn trafod y mater ymhellach gyda'r cyfreithiwr drafftio gan gyflwyno adroddiad i'r Pwyllgor yn y cyfarfod nesaf.
Gweithredu:Ymgynghorydd Cyfreithiol.

LC538 – Gorchymyn Diwygio Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Felindre (Sefydlu) (Rhif 2) 2002

3.26 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.27 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Gorchymyn ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. Fodd bynnag, gwnaeth y Pwyllgor dri sylw y dylid eu cofnodi yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.28 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC538 (Adroddiad).

LC539 – Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Ffioedd ar gyfer Ceisiadau a Cheisiadau Tybiedig) (Diwygiad Rhif 2) (Cymru) 2002

3.29 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.30 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. Fodd bynnag, gwnaeth y Pwyllgor un sylw y dylid ei gofnodi yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.31 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Rheoliadau fel LC530 (Adroddiad).

LC540 – Rheoliadau Bwyd (Cnau Daear o Tsieina) (Rheolaeth Frys) (Rhif 2) (Cymru) 2002

3.32 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.33 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. Fodd bynnag, gwnaeth y Pwyllgor ddau sylw y dylid eu cofnodi yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.34 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Rheoliadau fel LC540 (Adroddiad).

LC541 – Rheoliadau Diogelu Dŵr Rhag Llygredd Nitradau Amaethyddol (Diwygio) (Cymru) 2002

3.35 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.36 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. Fodd bynnag, gwnaeth y Pwyllgor dri sylw y dylid eu cofnodi yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.37 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Rheoliadau fel LC541 (Adroddiad).

LC542 – Rheoliadau Bwyd (Ffigys, Cnau Cyll a Chnau Pistachio o Dwrci) (Rheolaeth Frys) (Cymru) (Rhif 2) 2002

3.38 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.39 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddynt wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5 ac nid oedd ganddo unrhyw sylwadau cyffredinol.

3.40 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Rheoliadau fel LC542 (Adroddiad).

LC543 – Gorchymyn Adnabod a Symud Defaid a Geifr (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) 2002

3.41 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.42 O ran y pwynt a godwyd mewn perthynas â Rheoliad 5(2)(f)/(dd) holodd Aelodau ynglŷn â'r sylw mai'r testun Saesneg oedd y fersiwn a fwriadwyd. Cyfeiriwyd at y ddarpariaeth gyfatebol yn Rheoliad 4(2)(dd)/(f) lle cyfeirir yn y ddau destun at symudiadau i sioeau ac o sioeau mewn perthynas â defaid. Penderfynwyd y byddai'r Ymgynghorydd Cyfreithiol yn egluro'r pwynt hwn ac y dylid ailystyried y Gorchymyn felly yn y cyfarfod nesaf. **Gweithredu: Ymgynghorydd Cyfreithiol.**

LC544 – Gorchymyn Rheoli Clefydau (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) 2002

3.43 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.44 Ar ôl ystyried adroddiad yr Ymgynghorydd Cyfreithiol, daeth yr Aelodau i'r casgliad fod materion i'w codi o dan Reol Sefydlog 11.5. Mae'r Pwyllgor yn gwahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i Erthygl 4, Erthygl 6(4) ac Erthygl 9(1) oherwydd ymddengys eu bod wedi'u drafftio'n ddiffygiol.

3.45 Gwnaeth y Pwyllgor ddau sylw cyffredinol y dylid eu cynnwys yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.46 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC544 (Adroddiad).

LC545 – Gorchymyn Moch (Cofnodion, Adnabod a Symud (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) 2002

3.47 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.48 Ar ôl ystyried adroddiad yr Ymgynghorydd Cyfreithiol, daeth yr Aelodau i'r casgliad fod materion i'w codi o dan Reol Sefydlog 11.5. Mae'r Pwyllgor yn gwahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i Erthygl 3(1) o'r Gorchymyn hwn ar y sail bod anghysondeb rhwng y testun Cymraeg a Saesneg a bod y testun Cymraeg wedi'i ddrafftio'n ddiffygiol.

3.49 Gwnaeth y Pwyllgor sylw y dylid ei gynnwys yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.50 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC545 (Adroddiad).

LC546 – Rheoliadau Bucholion a Chynhyrchion Buchol (Masnach) (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2002

3.51 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Rheoliadau o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.52 Ar ôl ystyried adroddiad yr Ymgynghorydd Cyfreithiol, daeth yr Aelodau i'r casgliad fod materion i'w codi o dan Reol Sefydlog 11.5. Mae'r Pwyllgor yn gwahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i Reoliad 11(3)(c) oherwydd ymddengys ei fod wedi'i ddrafftio'n ddiffygiol.

3.53 Gwnaeth y Pwyllgor sylw y dylid ei gynnwys yn ei adroddiad ym marn y Pwyllgor.

3.54 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Rheoliad fel LC546 (Adroddiad).

LC547 – Gorchymyn Rheoli Clefydau (Mesurau Dros Dro) (Cymru) (Rhif 2) (Diwygio) 2002

3.55 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.56 Ar ôl ystyried adroddiad yr Ymgynghorydd Cyfreithiol, daeth yr Aelodau i'r casgliad fod materion i'w codi o dan Reol Sefydlog 11.5. Mae'r Pwyllgor yn gwahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i Erthygl 2(8)(a) oherwydd ymddengys ei bod wedi'i drafftio'n ddiffygiol.

3.57 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC547 (Adroddiad).

LC548 – Gorchymyn Deddf Diwygio'r Gwasanaeth Iechyd Gwladol a Phroffesiynau Gofal Iechyd 2002 (Cychwyn) (Cymru) 2002

3.58 Cyflwynodd Mr Turnbull yr adroddiad i'r Pwyllgor. Gwnaed y Gorchymyn o dan y Weithdrefn Weithredol.

3.59 Cytunodd y Pwyllgor nad oedd angen iddo wahodd y Cynulliad i roi sylw arbennig i'r Rheoliadau ar unrhyw sail a nodir yn Rheol Sefydlog 11.5. Cafodd yr Ymgynghorwyr Cyfreithiol y cyfle i weld drafft cynnar a nodwyd nifer o bwyntiau a ystyriwyd yn y drafft terfynol.

3.60 Atodir adroddiad y Pwyllgor i'r Cynulliad ar y Gorchymyn fel LC548 (Adroddiad).

Eitem 4: Unrhyw Fusnes Arall a Dyddiad y Cyfarfod Nesaf

4.1 Cynhelir y cyfarfod nesaf ar 29 Hydref 2002.